

VD_GERICHTE FW18.020696 vom 3. Oktober 2018

VD Tribunal cantonal, 2018-10-03, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_FW18.020696

FR: VD_GERICHTE FW18.020696 du 3 octobre 2018

IT: VD_GERICHTE FW18.020696 del 3 ottobre 2018

Volltext

TRIBUNAL CANTONAL FW18.020696-181037 244 CO UR DE S P OURSUITES ET FAILLITES _____ Arrêt du 3 octobre 2018 _____ Composition : Mme BYRDE, présidente M. Colombini et Mme Rouleau, juges Greffier : Mme Debétaz Ponnaz ***** Art. 190 al. 1 ch. 2 LP La Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, statuant à huis clos en sa qualité d'autorité de recours en matière sommaire de poursuites et de faillite, s'occupe du recours exercé par la CONFÉDÉRATION SUISSE, représentée par l'Administration fédérale des contributions, à Berne, contre le jugement rendu le 3 juillet 2018, à la suite de l'audience du 12 juin 2018, par la Présidente du Tribunal d'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois, rejetant la requête de faillite sans poursuite préalable formée le 15 mai 2018 par la recourante contre T. _____, à [...]. Vu les pièces au dossier, la cour considère : 104

- 2 - En fait : 1. a) Le 15 mai 2018, la Confédération suisse, représentée par l'Administration fédérale des contributions (ci-après : AFC), Division principale ressources, a requis, avec suite de frais et dépens, la faillite sans poursuite préalable de T. _____, fondée sur l'art. 190 al. 1 ch. 2 LP (loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite ; RS 281.1). Elle a fait valoir que l'intimé avait suspendu ses paiements envers elle et « fai[sai]t montre à son endroit d'une profonde et durable carence », que ses créances – de TVA – n'étaient pas contestées, que cinq actes de défaut de biens lui avaient été délivrés pour un montant total de 97'553 fr. 25, que les montants de 22'702 fr. 20 et 15'459 fr. 30 dus pour le deuxième semestre 2016 et le premier semestre 2017 faisaient l'objet de poursuites en cours et que le montant de 18'038 fr. 15 dû pour le deuxième semestre 2017, échu depuis le 28 février 2018, était impayé. A l'appui de sa requête, elle a produit : - un extrait du registre du commerce relatif à l'entreprise individuelle exploitée par l'intimé sous la raison de commerce « Hôtel [...] [...] T. _____ » ; - cinq actes de défaut de biens après saisie délivrés entre les mois d'avril 2016 et mars 2017 dans cinq poursuites exercées par la requérante contre l'intimé en paiement de la TVA ; - un extrait des registres de l'Office des poursuites du district du Jura-Nord vaudois au 4 avril 2018 concernant l'intimé, dont il ressort que ce dernier a fait l'objet de cinquante-neuf poursuites entre le mois d'août 2014 et le 3 avril 2018, dont cinq ont été payées (deux de l'Etat de Vaud pour 1'250 fr. 90 et 1'212 fr. 40, une de la Confédération suisse pour 434 fr. 90, et deux de C. _____ pour 5'443 fr. 55 et 4'764 fr. 90), deux sont bloquées par une opposition (Garage [...] pour 25'190 fr. 85 et [...] Assurance-

- 3 - maladie SA pour 3'155 fr. 10), vingt-deux ont abouti à la délivrance d'acte de défaut de biens pour un total de 179'939 fr. 95 (C. _____, Etat de Vaud, Confédération suisse, Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS), deux sont éteintes (C. _____ pour 3'982 fr. 75 et 5'695 francs 65), vingt-deux sont au stade de la saisie pour un total de

123'627 fr. 65 (C. _____, Etat de Vaud, Confédération suisse, Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS), une a abouti à une commination de faillite ([...] AG pour 38'837 fr. 50), et enfin cinq sont au stade de la « poursuite introduite » (Hôtel [...] et Restaurant [...] SA pour 5'300 fr., Commune d'[...] pour 62'762 francs 45, et C. _____ pour 4'587 fr. 85, 6'012 fr. 20 et 4'737 fr. 25). b) Le 16 mai 2018, la Présidente du Tribunal d'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois a notifié la requête à l'intimé et cité les parties à comparaître à son audience du 12 juin 2018. La requérante ayant annoncé qu'elle ne se présenterait pas, elle a été dispensée de comparaître et l'audience a eu lieu en présence du seul intimé. Le procès-verbal de l'audience mentionne qu'un délai au vendredi 15 juin 2018 est imparti à l'intimé pour produire tous documents attestant du paiement des loyers, ainsi que tous documents attestant de la diminution de la dette envers C. _____. Le 14 juin 2018, l'intimé a produit les pièces suivantes : - une lettre adressée le 7 juin 2018 à la Police cantonale du commerce par l'intimé, expliquant que les poursuites de C. _____ portaient parfois sur les mêmes montants, que la fréquentation de l'hôtel était en hausse avec de nombreuses nuitées réservées et qu'il avait mandaté un courtier pour vendre le commerce, et demandant de ne pas prononcer la fermeture de l'établissement trop promptement, ce qui nuirait à son image commerciale et à l'état de ses dettes ; - un ordre de paiement d'un montant de 18'960 fr. 80 en faveur de la caisse de compensation C. _____, indiquant son statut « prêt pour exécution », la date d'exécution « jeudi 24 mai 2018 » et le message

- 4 - « v/lettre du 17.04.2018 VD 463.0119.00 » et portant la mention manuscrite « Part pénale AVS » ; - un décompte annuel des cotisations 2017 établi par C. _____, faisant état d'un solde en faveur de l'intimé de 7'833 fr. 10 et disant que ce montant serait porté en déduction des « cotisations ouvertes » ; - cinq lettres de C. _____, l'une datée du 19 mars 2018, les autres du 25 mai 2018, attestant avoir reçu le paiement intégral des montants faisant l'objet des poursuites nos 8'500'455, 8'310'674, 8'285'409, 8'384'601 et 8'354'870 ; - trois ordres de paiement E-banking à l'Office des poursuites du Jura-Nord vaudois, respectivement de 5'666 fr. 15, 5'019 fr. 10 et 5'011 fr. 20, datés des 2 novembre 2017, 12 décembre 2017 et 12 mars 2018, portant la mention manuscrite « LPP C. _____ » ; - cinq ordres de paiement E-banking au Boursier communal d'[...] de 6'000 fr. chacun, datés des 19 février, 20 mars, 17 avril, 17 mai et 16 juin 2018, portant la mention manuscrite « Loyer ». Par lettre du 18 juin 2018, la présidente du tribunal d'arrondissement a prié l'intimé de produire, par retour de courrier, la preuve des versements des montants figurant dans les ordres de paiement produits. Le 20 juin 2018, l'intimé a produit des ordres de paiement indiquant leur statut « comptabilisé » pour le paiement de 18'960 fr. 80 à C. _____, les trois paiements à l'Office des poursuites du Jura-Nord vaudois et les cinq paiements au Boursier communal d[...]. Il a également produit deux autres ordres de paiement indiquant leur statut « comptabilisé », l'un pour un paiement du 22 septembre 2017 à l'office des poursuites d'un montant de 5'906 fr. 45, portant la mention manuscrite « poursuite C. _____ », l'autre pour un paiement du 12 mai 2017 à C. _____ d'un montant de 7'940 fr. 70, indiquant « 3'685'100 part pénale ».

- 5 - 2. Par décision du 3 juillet 2018, notifiée à la requérante le surlendemain, la Présidente du Tribunal d'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois a rejeté la requête de faillite sans poursuite préalable (I) et a mis les frais judiciaires, arrêtés à 300 fr., à la charge de la requérante (II). Elle a considéré que l'intimé avait laissé les commandements de payer des créanciers de droit public se multiplier contre lui, mais qu'il avait expliqué avoir mis en vente son commerce, avoir eu des contacts avec trois acquéreurs potentiels, avoir, grâce à

cette vente projetée à l'automne 2018, l'espoir d'ainsi solder tout ou partie de ses dettes, et qu'il avait également établi avoir soldé plusieurs poursuites de C._____ et repris le paiement du loyer. Elle a estimé que, dans ces conditions, on ne saurait considérer que l'intimé était en cessation de paiement. 3. La requérante a recouru par acte du 11 juillet 2018, concluant, avec suite de frais et dépens, à l'admission du recours et de la requête de faillite sans poursuite préalable. Outre sa requête et la décision attaquée, elle a déposé l'extrait des registres de poursuites au 4 avril 2018 qu'elle avait déjà produit. Un extrait des registres de poursuites au 12 juillet 2018 concernant l'intimé a été versé au dossier. Ce document mentionne vingt-neuf poursuites, pour une somme totale de 242'877 fr., dont huit nouvelles poursuites introduites depuis le 5 avril 2018, par C._____ (quatre poursuites pour plus de 19'000 fr. au total), l'Etat de Vaud (deux poursuites pour plus de 21'000 fr. au total), Hôtel [...] [...] et Restaurant [...] SA (une poursuite de 6'618 fr. 05) et une certaine [...] X._____ (une poursuite de 8'840 fr. 40). C._____ a fait notifier deux comminations de faillite à l'intimé, l'une le 14 mai 2018, dans une poursuite introduite avant le 5 avril 2018, l'autre, le 10 juillet 2018, dans une nouvelle poursuite. La poursuite d' [...] AG, qui en était au stade de la commination de faillite selon le premier extrait, n'apparaît plus dans le second. L'extrait mentionne en outre vingt-cinq actes de défaut de biens, pour un montant total de 207'879 fr. 45, dont quatre délivrés le 20 avril 2018, le premier à la recourante et les trois autres à C._____.

- 6 - Le recours et l'extrait des poursuites ont été adressés le 16 août 2018 à l'intimé et un délai de dix jours dès réception imparti à ce dernier pour déposer une réponse. L'intimé ne s'est pas déterminé. 4. Il résulte d'un nouvel extrait internet du registre du commerce versé d'office au dossier que l'entreprise individuelle de l'intimé « Hôtel [...] [...] T._____ » a été radiée par suite de cessation d'activité le 6 août 2018. Cette radiation a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) du 9 août 2018.

- 7 - En droit : I. En vertu de l'art. 174 al. 1 LP, auquel renvoie l'art. 194 al. 1 LP, le jugement statuant sur une requête de faillite sans poursuite préalable peut, dans les dix jours, faire l'objet d'un recours au sens du CPC. La rédaction de l'art. 174 al. 1 LP, en tant que cette disposition fait référence aux parties, permet de conclure que le créancier requérant qui n'a pas obtenu gain de cause en première instance est en droit de recourir (CPF 16 juillet 2015/182). En l'espèce, le recours de la créancière a été introduit dans les formes requises, auprès de l'instance de recours par acte écrit et motivé (art. 321 al. 1 CPC), et en temps utile, dans les dix jours à compter de la notification de la décision motivée (art. 321 al. 2 CPC et 174 al. 1 LP). Il est ainsi recevable. II. a) Aux termes de l'art. 190 al. 1 ch. 2 LP, le créancier peut requérir la faillite sans poursuite préalable si le débiteur sujet à la poursuite par voie de faillite a suspendu ses paiements. La légitimation pour requérir la faillite sans poursuite préalable appartient à celui qui prétend être créancier et le rend vraisemblable (TF 5A_452/2016 du 12 octobre 2016 consid. 4.2.1 ; TF 5A_442/2015 du 11 septembre 2015 consid. 4.1.2). Jurisprudence et doctrine admettent qu'un créancier de droit public, qui ne pourrait pas requérir la faillite, vu l'art. 43 ch. 1 LP, peut requérir la faillite sans poursuite préalable de l'art. 190 al. 1 ch. 2 LP (TF 5P.114/1999 du 25 mai 1999 consid. 3, in SJ 1999 I 496 ; Acocella, in Stahelin/Bauer/Stahelin (éd.), Basler Kommentar SchKG I, n. 12 ad art. 43 LP et réf. cit.). b) En l'espèce, l'intimé ne conteste pas l'existence des créances invoquées par la recourante, qui résultent au demeurant des actes de défaut de biens figurant sur les extraits des registres de

- 8 - poursuites au dossier. Il ne prétend pas avoir réglé les montants dus. La recourante a donc établi sa qualité de créancière. Quant à l'intimé, il n'est pas contesté qu'il est sujet à la poursuite par voie de faillite, de par son inscription au registre du commerce (art. 39 al. 1 LP). III. a) Le système du droit suisse de la poursuite pour dettes et la faillite prévoit fondamentalement qu'une procédure de faillite est précédée d'une poursuite préalable ordinaire (Fritschi, *Verfahrensfragen bei der Konkursöffnung*, thèse Zurich 2010, p. 151 ; Gilliéron, *Poursuite pour dettes, faillite et concordat*, n. 564, p. 114). Ce n'est qu'exceptionnellement, dans un certain nombre de cas, que la loi permet à un soi-disant créancier de requérir l'ouverture de la faillite de son prétendu débiteur sans commandement de payer exécutoire (Gilliéron, *Commentaire de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite*, t. III, 2000, n. 2 ad art. 190 à 194 LP). Vu les lourdes conséquences de la déclaration de faillite sans poursuite préalable et le fait qu'elle constitue une exception dans le système de l'exécution forcée, elle doit être appliquée et interprétée restrictivement. Parmi les causes matérielles de la faillite, soumises aux exigences d'une preuve stricte, figure celle de la suspension des paiements (Cometta, in *Commentaire romand, Poursuite et faillite*, 2005, nn. 5 et 10 ad art. 190 LP). Cette preuve peut être rapportée sous la forme d'indices et résulter d'actes du débiteur permettant de conclure à une suspension ou cessation des paiements (CPF 16 juillet 2015/182 ; CPF 29 novembre 2007/455). La suspension de paiements au sens de l'art. 190 al. 1 ch. 2 LP est une notion imprécise qui confère au juge de la faillite un ample pouvoir d'appréciation (ATF 137 III 460 consid. 3.4.1, JdT 2012 II 178 ; TF 5A_442/2015 précité consid. 6.1 ; TF 5A_439/2010 du 11 septembre 2010 consid. 4, in SJ 2011 I 175 ; TF 5P.312/2002 du 13 février 2003 consid. 3.3 ; Gilliéron, op. cit., n. 30 ad art. 190 LP ; Cometta, op. cit., n. 10 ad art. 190 LP ; Peter, *Edition annotée de la loi fédérale sur la poursuite pour*

- 9 - dettes et la faillite, p. 851 ; Huber, in *Kurzkommentar SchKG*, 2009, n. 8 ad art. 190 LP). Elle est la manifestation extérieure de l'insolvabilité, qu'il ne faut pas confondre avec l'insuffisance d'actifs, c'est-à-dire la situation dans laquelle les passifs excèdent les actifs, soit l'endettement ou le surendettement, encore qu'une situation prolongée d'insolvabilité aboutit au surendettement, comme un surendettement prolongé aboutit à une situation d'insolvabilité (Gilliéron, op. cit., n. 28 ad art. 190 LP). Cette notion a été préférée par le législateur à celle d'insolvabilité parce qu'elle est perceptible extérieurement et par conséquent plus aisée à rendre vraisemblable. Lorsque l'insolvabilité est rendue vraisemblable, la faillite sans poursuite préalable doit toutefois a fortiori être déclarée (ibid., n. 29 ad art. 190 LP ; TF 5A_367/2008 du 11 juillet 2008 consid. 4.1) ; lorsqu'il existe de nombreux actes de défauts de biens, la condition de la solvabilité est exclue (TF 5A_452/2016 précité consid. 5.2.2). Pour qu'il y ait suspension de paiements, il faut que le débiteur ne paie pas des dettes incontestées et exigibles, laisse les poursuites se multiplier contre lui, tout en faisant systématiquement opposition, ou omette de s'acquitter même des dettes minimes, laissant démontrer par ce comportement qu'il ne dispose pas de liquidités suffisantes pour honorer ses engagements (ATF 137 III 460 consid. 3.4.1, JdT 2012 II 178). Il n'est pas nécessaire que le débiteur interrompe tous ses paiements ; il suffit que le refus de payer porte sur une partie essentielle de ses activités commerciales (ATF 137 III 460 consid. 3.4.1, JdT 2012 II 178 ; ATF 85 III 146, consid. 4b). Même une dette unique n'empêche pas, si elle est importante et que le refus de payer est durable, de trahir une suspension de paiements, tel pouvant être le cas lorsque le débiteur refuse de désintéresser son principal créancier (TF 5A_439/2010 précité consid. 4, in SJ 2011 I 175 ; TF 5A_367/2008 précité consid. 4.1 ; TF 5P.412/1999 du 17 décembre 1999 consid. 2b, in SJ

2000 I 248). La suspension des paiements ne doit pas être de nature simplement temporaire, mais doit avoir un horizon indéterminé (ATF 137 III 460 consid. 3.4.1, JdT 2012 II 178). Le non-paiement de créances de droit public peut constituer un indice de suspension de paiements (TF 5A_439/2010 précité consid. 4, in SJ 2011 I 175 ; TF 5P.412/1999 précité consid. 2b, in SJ 2000 I 248 ; TF

- 10 - 5P.114/1999 précité consid. 3, in SJ 1999 I 496 ; Acocella, op. cit., n. 12 ad art. 43 LP). Tel est le cas lorsqu'il est établi que le débiteur a sur une certaine durée effectué ses paiements en faveur des créanciers autres que ceux de droit public, qui ne pouvant requérir de faillite ordinaire, sont renvoyés perdants et doivent se satisfaire d'un acte de défaut de biens (définitif) après saisie (art. 43 al. 1 LP) ; le but de la loi n'est en effet pas de permettre au débiteur d'échapper à la faillite en favorisant de manière systématique ses créanciers privés au détriment de ses créanciers de droit public (TF 5A_452/2016 précité consid. 5.2.2). b) aa) En l'espèce, la recourante soutient que le premier juge a fait preuve d'arbitraire dans l'application de l'art. 190 LP. Selon elle, le fait que vingt-deux poursuites aient été introduites en 2017 est un indice « hautement révélateur » d'insolvabilité ou de cessation de paiement. Elle observe que toutes ses poursuites, comme celles de l'administration fiscale cantonale, ont abouti à des actes de défaut de biens. Elle estime que ce n'est pas un hasard si les créanciers publics ne sont pas payés puisqu'ils ne peuvent pas requérir la faillite par voie ordinaire. Selon elle, les projets de vente de l'intimé, non étayés, ne peuvent pas être pris en considération. Quant aux quelques paiements à C._____ – dans le cadre de poursuites – et à la Commune d'[...] pour le loyer, ils sont insuffisants au regard de la situation de cessation de paiement des dettes publiques de l'intimé, dont les dettes de TVA représentent plus de la moitié de sa dette globale. La recourante est d'avis que le commerce de l'intimé, inscrit au registre de la TVA depuis le 1er mai 2014, n'a pu se maintenir que par la suspension de ses paiements à l'AFC et l'utilisation de la TVA encaissée auprès des clients comme fonds de roulement pour le commerce. Elle relève que le dernier paiement volontaire fait par l'intimé en sa faveur date du 2 septembre 2014, le dernier paiement effectué sous la menace de poursuites datant de mai 2017. bb) Les griefs de la recourante sont bien fondés. L'intimé ne paie plus ses dettes d'impôt et de TVA depuis plusieurs années, même si on peut admettre que certaines des dettes en question font l'objet de « doublons », comme cela ressort d'ailleurs de l'extrait des poursuites au

- 11 - 12 juillet 2018. La situation du commerce est suffisamment mauvaise pour que les impayés ne se limitent pas aux créances de droit public, puisque le loyer n'était pas payé, et vraisemblablement aussi certains fournisseurs ou employés (Hôtel [...] et Restaurant [...] SA ; [...] X._____). L'intimé, lorsqu'il dispose de liquidités, privilégie le paiement des créanciers qui peuvent le poursuivre par voie de faillite : C._____ (qui lui a fait notifier deux comminations de faillite), la Commune d'[...] et [...] AG (qui lui avait aussi fait notifier une commination de faillite et dont la poursuite a été retirée). Il y a huit nouvelles poursuites pour la seule période d'avril à juillet 2018. Le total des actes de défaut de biens délivrés a augmenté. La situation vis-à-vis de C._____ ne s'est pas améliorée malgré les quelques paiements effectués puisque deux comminations de faillite ont été notifiées. Un important arriéré de loyer demeure impayé (64'549 fr. 90). L'intimé n'a produit aucun document sur sa situation financière (extraits de comptes bancaires ou postaux, état de ses débiteurs, comptabilité, grands livres, etc.), ni de manière générale sur la marche de ses affaires et le montant de ses charges courantes pour tenter de démontrer sa solvabilité. Le montant cumulé des actes de défaut de biens démontre au contraire suffisamment son

insolvabilité durable. Comme l'allègue la recourante, l'intimé n'a pu se maintenir qu'en cessant de payer ses dettes de droit public, en particulier grâce à la TVA encaissée et non reversée à l'AFC. De plus, il fait l'objet de poursuites pour des dettes de créanciers privés, ce qui signifie que la favorisation de tels créanciers pour échapper à la faillite a atteint ses limites. Par ailleurs, les espérances relatives à la vente du commerce ne sont pas suffisamment concrètes ni chiffrées pour avoir un poids quelconque dans l'appréciation de la situation. Le débiteur ne saurait obtenir un délai pour ce motif au détriment de ses créanciers (CPF 9 janvier 2017/5).

- 12 - Dans ces conditions, force est de constater que la recourante a établi la cessation de paiement de l'intimé au sens de l'art. 190 al. 1 ch. 2 LP. IV. En outre, à la cessation de paiement existant lors du prononcé attaqué, s'ajoute la cessation d'activité survenue depuis lors. Il résulte en effet du registre du commerce que l'entreprise individuelle de l'intimé a été radiée le 6 août 2018 par suite de cessation d'activité. Les indications figurant au registre du commerce, accessibles par internet, sont des faits notoires dont il peut être tenu compte d'office en deuxième instance (ATF 138 II 557 consid. 6.2 ; 135 III 88 consid. 4.1). Selon l'art. 40 al. 1 LP, les personnes qui étaient inscrites au registre du commerce et qui en ont été rayées demeurent sujettes à la poursuite par voie de faillite durant les six mois qui suivent la publication de leur radiation dans la FOOSC. Cette disposition est applicable aux personnes physiques qui ont été inscrites au registre du commerce en l'une des qualités énumérées aux ch. 1 à 5 de l'art. 39 al. 1 LP et qui en ont été radiées (Rigot, in Commentaire romand LP, n. 5 ad art. 40 LP), comme c'est le cas de l'intimé, en l'espèce. Il en résulte que la faillite de ce dernier peut être prononcée, nonobstant sa radiation. V. En conclusion, le recours doit être admis et la faillite de T. _____ prononcée avec effet à la date du présent arrêt. Vu l'issue du recours, les frais judiciaires de première instance, arrêtés à 300 fr., doivent être mis à la charge du failli, qui doit rembourser à la requérante son avance de frais du même montant (art. 106 al. 1 CPC). Il n'y a pas lieu d'allouer des dépens de première instance à la requérante, qui a procédé sans l'assistance d'un mandataire professionnel. Pour les mêmes motifs, les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 300 fr., doivent être mis à la charge de l'intimé, qui

- 13 - doit rembourser à la recourante son avance de frais du même montant, sans allocation de dépens de deuxième instance. Par ces motifs, la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, statuant à huis clos en sa qualité d'autorité de recours en matière sommaire de poursuites et de faillite, prononce : I. Le recours est admis. II. Le jugement est réformé en ce sens que la faillite de T. _____ est prononcée et prend effet le 3 octobre 2018, à 16 heures 15. Les frais judiciaires de première instance, arrêtés à 300 fr. (trois cents francs), sont mis à la charge du failli. Le failli T. _____ doit verser à la requérante Confédération suisse la somme de 300 fr. à titre de restitution d'avance de frais de première instance. III. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 300 fr. (trois cents francs), sont mis à la charge de l'intimé.

- 14 - IV. L'intimé T. _____ doit verser à la recourante Confédération suisse la somme de 300 fr. (trois cents francs) à titre de restitution d'avance de frais de deuxième instance. La présidente : La greffière : Du 3 octobre 2018 L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi de photocopies, à : - Administration fédérale des contributions (pour la Confédération suisse), - M. T. _____, - M. le Préposé à l'Office des faillites de l'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois, - M. le Préposé à l'Office des poursuites du district du Jura-Nord vaudois. Le présent arrêt peut faire l'objet

d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : - M. le Conservateur du Registre foncier, Office de Broye-Nord vaudois, - M. le Préposé au Registre du Commerce du canton de Vaud, et communiqué à : - Mme la Présidente du Tribunal d'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois.

- 15 - La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.